

Genre du véhicule	Marque de Fabrica	Type	Modèle année	Bordereau-type N°					
Véhicule de tourisme	A R O N D E	90 F -- PLEIN CIEL	1957	2046/A					
Caractéristiques	Désignation "PLEIN CIEL", à gauche et à droite sur ailes avant. Désignation "90 F" à droite sur l'avant, sur plaque du constructeur. Modèle Coupé sport avec 2 portes.								
Constructeur du châssis	S I M C A , NANTERRE (F)								
N° frappé	A droite, sur renfort du tablier et à droite, sur avant, sur plaque du constructeur.								
Marque du moteur	S I M C A	Carburant	Essence						
N° frappé	A gauche, sur bloc-moteur, à côté de la pompe à essence.								
Cyl.	4	Altéage	74	Coupe	75	CV-Impt	6,571	CV-frein	57
Carrosserie forme	Limousine (Coupé sport)								
Constructeur de la carrosserie	S I M C A , NANTERRE (F)								
Nombre de places total	2 - 4	(Avant 2 Milieu	-	Arrière 2	") Places debout	--		
Siège arrière	-								
Nombre de portes	2	Direction position	A gauche						
Type du moteur	"Flash Spécial"				Frein à pied Hydraulique, à expansion interne, sur toutes les 4 roues.				
Cadre	En ligne, CHV				Frein à main Mécanique, à expansion interne, commandé par câble, sur roues arrières.				
Position	A l'avant				Frein moteur				
Cylindrée	11200 cm ³				Frein remorque				
Temps à refroidi.	Eau				Genre de la transmission				
Entraînement	SUR roues arrières				Mécanique, synchromesh				
Nombre d'axes	2	de roues	4		Nombre de vit. avant				
Nombre différentiel	-				35 km/h, maxima				
Phares marques	MARSHAL Equilux				Tension de l'équipage électrique	12 Volts			
Syst. antibrouillards	Ampoules Bilux à cuiller (jaunes)				Indic. de direction: système 4 clignoteurs av. laveo-témoin & tictac				
Feux de position	2 sous les phares (blanc)				Emplacement AV = Combinés avec feux de position (blanc)				
Phare brouillard	-				AR = Combinés av. feux arrières et stop (rouge)				
Feu arrière 2 à gauche & à droite, combinés avec feux stop					Essuie-glace 2 électriques av. laveo-glace				
Chandelle 2 sous les feux arrières (rouge)					Avertisseur 1 électrique (2 tons)				
Feu stop 2 à gauche & à droite, combinés av. feux arrières					Rétroviseur 1 à l'int. au centre en haut s/cadre pare-brise				
Éclairage du N° de contact 1 centre couvercle de coffre					Indicateur de vitesse -				
Phare de recul	-				Figurine de radiateur Aucune				

Poids en kg.	Avant	Arrière	Total	Pneumatiques	Avant	Arrière
Câbles	Câbles					
Capacité de charge du câble				Dimensions	5,60 - 14	5,60 - 14
Vide (carrossé)				Charge pouv. kg.	365	365
Charge utile occupant inclus					simples	simples
Poids total			975	Poids maximum garanti du train roulier	=	
Poids max. garanti par le fabricant				Cravatte régime max. d'utilisation *)	80	phones
				(5'200 t/min.)		
Dimensions extérieures en mm				Dimensions intérieures en mm		
Longueur	4'262	Porte à faux arrière	1'801	Longueur	Hauteur	
Largeur: avant 1'570 arrière	1'570	Hauteur du pont ou sol	=	Largeur		
Hauteur	1'390	Diamètre de la roue/gonf. 101400 dr.	101300	Porte à faux arrière		
Emplacement	2'443	Volez avant 1'255 arrière	1'250	Hauteur des rideaux		

OBSERVATIONS, MODIFICATIONS ET AMELIORATIONS:

*) Banquette placée derrière les 2 sièges avant pour les bagages; peut être transformée en 2 sièges de secours par l'adjonction d'un coussin.

**) tuyau d'échappement horizontal (voir dessin) placé juste derrière le pare-choc et se terminant par un diffuseur.

Voiture de Tourisme	ARONDE			Nr. 2046 / A
------------------------	--------	--	--	--------------

2) T. No. 2045 A und B, PW SIMCA Aronde, und T. No. 2046 A und B, SIMCA Aronde

TM 3/57

Die unter den betreffenden Typenscheinnummern laufenden Fahrzeugtypen werden auf Wunsch mit einem Kupplungsautomaten "Simcamatic" ausgerüstet. Eine mechanische Verriegelung auf die Getriebehauptwelle hinter der Kupplung wird von einem separaten Knopf mit Kabelzug betätigt und gestattet, das Fahrzeug in Steigungen und Gefälle mit einem Gebriebegang zu sichern. Auf den betreffenden Karten ist deshalb eine entsprechende Bemerkung einzutragen.